Takatsuki City

Request to Attending Physician or Superintendent of Hospital / Clinic 担当医又は病院事務長へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the social insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2 . This form should be completed and signed by either the attending physician or the superintendent of hospital / clinic.
 - この様式は担当医又は病院事務長が書き、かつ署名して下さい。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization / outpatient (home visit) should be filled out.

各月毎、入院・入院外毎につきこの様式1枚が必要です。

4 . If not in dollars, please specify the unit used.

ドル以外の貨幣の場合はその旨を書いて下さい。

Itemized receipt 領収明細書

Form B 様式B

(1) Fee for initial office Visit	初診料	\$
(2) Fee for follow-up office Visit	再診料	\$
(3) Fee for home Visit	往診料	\$
(4) Fee for hospital Visit	入院管理料	\$
(5) Hospitalization	入院費	\$
(6) Consultation	診察費	\$
(7) Operation	手術費	\$
(8) Laboratory Tests	諸検査費	\$
(9) X-ray Examinations	X線検査費	\$
(10) Medicines	医薬費	\$
(11) Anaethetics	麻酔費	\$
(12) Operating Room Charge	手術室費用	\$
(13) Ohers(Specify)	その他 (特記事項など)	\$
		\$
(14) Total	合計	\$

Important: Exclude the amount irrelevant to the treatment, i.e., payment for a luxurious room charge.

注 意:高級室料等保険適用外のものは除いて下さい。

Name and Address of Attending Physician / Superintendent of Hospital or Clinic 担当医又は病院事務長の名前及び住所

Name 名前 : Last	姓	First 名
Address 住所: Office	e 病院又は診療所	
•		

Date 日付 Signature 署名